

DSB

Informationen


Service

Schriftdolmetscher

### Zertifizierte DSB-Schriftdolmetscher\*innen

Die nachfolgend genannten Schriftdolmetscher\*innen wurden vom **Deutschen Schwerhörigenbund e.V.** zertifiziert. Die Prüfungen in der jeweiligen Dolmetschmethode erfolgten in deutscher Sprache.

Die Zertifikate gelten jeweils drei Jahre. Die Voraussetzungen zum Fortbestand der Zertifizierung werden nach Ablauf der Gültigkeit überprüft. Dabei müssen die kontinuierliche Berufspraxis und regelmäßige Weiterbildungen nachgewiesen werden.

**Hinweis:** Das Logo "Schriftdolmetscher - DSB-zertifiziert" darf nur von den durch den DSB e.V. zertifizierte/n Schriftdolmetscher\*in verwandt werden. Die zertifizierten Schriftdolmetscher\*innen haben die [Berufs- und Ehrenordnung](#)  des DSB unterzeichnet.

Wenn Sie Beschwerden haben oder gravierende Mängel an der erbrachten Schriftdolmetschleistung feststellen, melden Sie sich bitte unter [bildung\(@\)schwerhoerigen-netz.de](mailto:bildung(@)schwerhoerigen-netz.de) bei uns.

#### Baden-Württemberg

##### **Melanie Dinger**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 07195-9798788

Mobil: 0174-7123767

E: [melanie-dinger\[at\]outlook.de](mailto:melanie-dinger[at]outlook.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, Bayern,  
bundesweit

**Dr. Ulrike Kohlweyer**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0174 - 71 90 872

E: [Schriftdolmeterservice\[at\]gmx.de](mailto:Schriftdolmeterservice[at]gmx.de)

Einsatzgebiet: Freiburg i.Br. und Umgebung, Baden-  
Württemberg

**Anja Lützen**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 07182-497532

Mobil: 0176-78468606

E: [aluetzen\[at\]easytoread.de](mailto:aluetzen[at]easytoread.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, bundesweit,  
Präsenz und online

**Daniel Mende**

Computerkompatible Maschinenstenographie

E: [Steno.Mende\[at\]web.de](mailto:Steno.Mende[at]web.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, bundesweit,  
Österreich, Schweiz, Präsenz und online

**Melanie Sickor**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163 170 81 82

E: [info\[at\]schriftwelle.de](mailto:info[at]schriftwelle.de)

W: [www.schriftwelle.de](http://www.schriftwelle.de)

Einsatzgebiet: Baden-Württemberg, Bayern,  
bundesweit

**Bayern**

**Daniela Eichmeyer**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 089-762203

Mobil: 0176-5658 2812, 0043-6601616314

E: [de\[at\]delfinterpret.com](mailto:de[at]delfinterpret.com)

W: [www.delfinterpret.com](http://www.delfinterpret.com)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit, Österreich,  
international

### **Susanne Krohnfoth**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 08561-3039883

F: 08561-2359900

Mobil: 0160-2089984

E: [schriftdolmetscher-dienst\[at\]gmx.de](mailto:schriftdolmetscher-dienst[at]gmx.de)

W: [www.schriftdolmetscher-dienst.com](http://www.schriftdolmetscher-dienst.com)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit, Österreich  
(Raum Salzburg, Oberösterreich), online

### **Yvonne Lenzen**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 089-416151285

Mobil: 0176-22105942

E: [y.lenzen\[at\]verbavoice.de](mailto:y.lenzen[at]verbavoice.de)

W: [www.verbavoice.de](http://www.verbavoice.de)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

### **Thomas Wippel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 08272-993483

F: 08272-993487

Mobil: 0177-2162429

E: [wippel\[at\]wortreport.eu](mailto:wippel[at]wortreport.eu)

W: [www.wortreport.eu](http://www.wortreport.eu)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

### **Sabrina Weitzer**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 09453-998163

Mobil: 0170-9083094

E: [weitzer\[at\]stenografenverein-regensburg.de](mailto:weitzer[at]stenografenverein-regensburg.de)

Einsatzgebiet: Bayern, bundesweit

## Berlin, Brandenburg

### **Mirja Aye**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176 - 23369097

E: [aye\[at\]schriftdolmetscherin.com](mailto:aye@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Caroline Büchel**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil 0160-93382638

E: [cb\[at\]wortlaut.live](mailto:cb@wortlaut.live)

W: [www.wortlaut.live](http://www.wortlaut.live)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Jessica Dietrich**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 01577-7769847

E: [dietrich\[at\]schriftdolmetscherin.com](mailto:dietrich@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Babette Kemnitz-Hille**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 030-29490559

F: 030-29490569

Mobil: 0163-9659537

E: [b.kemnitz-hille\[at\]hoersicht-berlin.de](mailto:b.kemnitz-hille@hoersicht-berlin.de)

W: [www.hoersicht-berlin.de](http://www.hoersicht-berlin.de)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, Niedersachsen,  
bundesweit

### **Laura Sokianos**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176-38411491

E: [sokianos\[at\]schriftdolmetscherin.com](mailto:sokianos@schriftdolmetscherin.com)

W: [www.schriftdolmetscherin.com](http://www.schriftdolmetscherin.com)

Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, bundesweit

### **Ina Wagner**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0176-25297164  
E: [info\[at\]schriftdolmetscherservice.de](mailto:info[at]schriftdolmetscherservice.de)  
W: [www.schriftdolmetscherservice.de](http://www.schriftdolmetscherservice.de)  
Einsatzgebiet: Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-  
Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, bundesweit

Hamburg, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern,  
Niedersachsen

**Sonja Berger**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0176 - 20004469  
E: [info\[at\]die-schriftdolmetscherin.de](mailto:info[at]die-schriftdolmetscherin.de)  
W: [www.die-schriftdolmetscherin.de](http://www.die-schriftdolmetscherin.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Schleswig-Holstein

**Anneke Krüger**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin  
Spracherkennung  
Mobil: 0177-2575438  
E: [schriftdolmetschen\[at\]krueger.gmx](mailto:schriftdolmetschen[at]krueger.gmx)  
W: [www.annekekrueger.de](http://www.annekekrueger.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Bremen, Niedersachsen,  
Schleswig-Holstein, bundesweit

**Zita Mietzner**

Spracherkennungssystem  
T: 040 - 43 09 57 58  
Mobil: 0176 - 24 22 41 29  
E: [info\[at\]schriftdolmetscherin-hh.de](mailto:info[at]schriftdolmetscherin-hh.de)  
W: [www.schriftdolmetscherin-hh.de](http://www.schriftdolmetscherin-hh.de)  
Einsatzgebiet: Hamburg, Berlin, Bremen,  
Niedersachsen, Schleswig-Holstein, bundesweit

**Daniela Szczuka**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 04561-5247636  
F: 04561-5247637

Mobil: 0171-4784649

E: [d.szczuka\[at\]cee-it.de](mailto:d.szczuka@cee-it.de)

Einsatzgebiet: Schleswig-Holstein, Hamburg,  
Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Niedersachsen,  
bundesweit

**Susanne Tiedemann**

Spracherkennungssystem

Mobil: 0162-7485487

E: [schriftdolmetschen\(@\)susannetiedemann.com](mailto:schriftdolmetschen(@)susannetiedemann.com)

W: [www.susannetiedemann.com](http://www.susannetiedemann.com)

Einsatzgebiet: Niedersachsen, Schleswig-Holstein,  
Hamburg, Bremen, bundesweit

**Sylvia Ulbig**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 03838-253883

F: 03838-4039610

Mobil: 0176-83103616

E: [ruegenherz\[at\]outlook.de](mailto:ruegenherz@outlook.de)

W: [www.ruegenherz-hoert.de](http://www.ruegenherz-hoert.de)

Einsatzgebiet: Mecklenburg-Vorpommern, Berlin,  
Hamburg, bundesweit, online

**Inke Welcker**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0160-92451334

E: [i.welcker\[at\]posteo.de](mailto:i.welcker@posteo.de)

Einsatzgebiet: Hamburg, Niedersachsen, Schleswig-  
Holstein

Hessen

**Birgit Nofftz**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Spracherkennungssystem

T: 06151-5016450

F: 06151-50164590

E: [sdv\[at\]kombia.de](mailto:sdv@kombia.de)

W: [www.kombia.de](http://www.kombia.de)

Einsatzgebiet: Hessen, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg, bundesweit

**Dr. Anja Rau**

Konventionelle Textverarbeitung

Deutsch, Englisch

T: 069 59 60 88 03

E: [arau\[at\]tontastetext.de](mailto:arau[at]tontastetext.de)

W: [www.tontastetext.de](http://www.tontastetext.de)

Einsatzgebiet: Frankfurt, Rhein-Main Gebiet, bundesweit, Ausland auf Anfrage, Präsenz, online

**Nordrhein-Westfalen**

**Alexander Bittner**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163-6930019

E: [alexanderbittner\(at\)outlook.de](mailto:alexanderbittner(at)outlook.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfale, online

**Karin Böhmer**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 01520-1851837

E: [Karin\\_Boehmer\(@\)gmx.de](mailto:Karin_Boehmer(@)gmx.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Sandra Bulat**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163-5980655

E: [sbulat72\(@\)gmail.com](mailto:sbulat72(@)gmail.com)

Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Elke Buhlmann**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02041-7717201

Mobil: 0171-7542944

E: buhlmann[[@](mailto:))schriftdolmetscher-essen.de

W: [www.schriftdolmetscher-essen.de](http://www.schriftdolmetscher-essen.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, Hessen, bundesweit

### **Andreas Dieckmann**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0176-58089254

E: a.dieckmann[[@](mailto:))sd-do.de

W: [www.schriftdolmetscher-dortmund.de](http://www.schriftdolmetscher-dortmund.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit, online

### **Maren Diehl**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0162-4151947

E: maren\_diehl[[@](mailto:))web.de

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit, online

### **Ingrid Eckstein**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0201-849 63 36

F: 0201-45 35 19 37

Mobil: 0157-85 06 15 18

E: sd-eckstein[[@](mailto:))mail.com

Einsatzgebiet: Essen, NRW, bundesweit

### **Bibiane Hippel**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0209-93899789

F: 0209-93899730

Mobil: 0174-9320530

E: Bibiane.Hippel[[@](mailto:))gmx.de

W: [www.ich-mache-es-lesbar.de](http://www.ich-mache-es-lesbar.de)

Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen, bundesweit



**Verena Jacquorie**

Konventionelle Textverarbeitung

Deutsch, Englisch

M: 0174-5899766

E: [schriftdolmetscherin\(@\)verena-jacquorie.de](mailto:schriftdolmetscherin(@)verena-jacquorie.de)

Einsatzgebiet: Sauerland, Nordrhein-Westfalen, bundesweit,  
online

**Marion Jäger**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0170 58 020 44

E: [marion.jaeger\(@\)web.de](mailto:marion.jaeger(@)web.de)

Einsatzgebiet: Sauerland, Nordrhein-Westfalen, bundesweit,  
online

**Stefanie Jensen**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0521-160623

M: 0175-5452694

E: [steffi.jensen\(@\)outlook.de](mailto:steffi.jensen(@)outlook.de)

W: [www.schriftdolmetscher-owl.de](http://www.schriftdolmetscher-owl.de)

Einsatzgebiet: Ostwestfalen-Lippe, Nordrhein-Westfalen,  
Niedersachsen, online

**Carina Kaul**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0178-7813259

E: [carina.kaul\(@\)posteo.de](mailto:carina.kaul(@)posteo.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Mario Kaul**

Staatlich geprüfter Schriftdolmetscher

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0201-8346738

Mobil: 0178-4667282

E: [m.kaul\(@\)schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:m.kaul(@)schriftdolmetscher-nrw.de)

W: [www.schriftdolmetscher-nrw.de](http://www.schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit, online

**Ulrike Kretzer**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 02365-86714

Mobil: 0163-6049732

E: [u.kretzer\(@\)schriftdolmetscher-nrw.de](mailto:u.kretzer(@)schriftdolmetscher-nrw.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Alice Krüger**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0163/3666112

E: [alicekrueger\(@\)gmx.de](mailto:alicekrueger(@)gmx.de)

Einsatzgebiet: Rhein-Ruhr Gebiet, Nordrhein-Westfalen,  
bundesweit

**Alexander Kurch**

Konventionelle Textverarbeitung, Spracherkennungssystem

T: 089-416151210

Mobil: 01577-2678247

E: [a.kurch\(@\)verbavoice.de](mailto:a.kurch(@)verbavoice.de)

W: [www.verbavoice.de](http://www.verbavoice.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Rilana Lindloff**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 01575 2916634

E-Mail: [rilana.lindloff\(@\)gmx.de](mailto:rilana.lindloff(@)gmx.de)

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, südliches Niedersachsen,  
bundesweit

**Melanie Lühje**

Konventionelle Textverarbeitung

Deutsch, Englisch

T: 0221-95625975

Mobil: 0157-57312455  
E: mluethje(@)gmx.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Susanne Mölleken**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0208-685561  
Mobil: 0151-46616997  
E: s.moelleken(@)schriftdolmetscher-nrw.de  
Einsatzgebiet: bundesweit

**Diana Ortkras**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 05245-833939  
Mobil: 0173-9373078  
E: diana.ortkras(@)web.de  
W: www.schriftdolmetscher-owl.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Hessen,  
bundesweit, online

**Svenja Pahmeier**

Konventionelle Textverarbeitung  
Mobil: 0176-91465842  
E: svenja.pahmeier(@)gmx.de  
W: www.schriftdolmetscher-owl.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, Sachsen, Sachsen-Anhalt,  
Thüringen, bundesweit, online

**Dagmar Reinders**

Konventionelle Textverarbeitung  
M: 0163/7710761  
E: dagmar.reinders(@)web.de  
Einsatzgebiet: Ruhrgebiet, Nordrhein-Westfalen

**Sabine Schluß**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 02166-612483  
Mobil: 0179-5493303  
E: s.schluss(@)schriftdolmetscher-nrw.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Laura Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0208-782229411  
Mobil:0173-4381278  
E: stengel\_laura(@)web.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Jan Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0208/ 782229411  
F: 0208/ 782229413  
Mobil: 0157-71457110  
E: info(@)transignum.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Julia Stengel**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0208/ 782229411  
F: 0208/ 782229413  
E: info(@)transignum.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Tim Stengel-Mertins**

Konventionelle Textverarbeitung  
T: 0208-782229411  
F: 0208-782229413  
E: info(@)transignum.de  
Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen

**Monika Widners**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 0211-483774

F: 0211-5145513

Mobil: 0170-2065321

E: widners(@)t-online.de

Einsatzgebiet: Nordrhein-Westfalen, bundesweit

**Rheinland-Pfalz, Saarland****Kathrin Beilner**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0173 - 5739875

E: [kathie.beilner\[at\]gmail.com](mailto:kathie.beilner[at]gmail.com)

Einsatzgebiet: Rheinland-Pfalz, Saarland, Rhein-Main

**Manuela Diercks**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06851-6384

Mobil: 0162-7188924

E: [manueladiercks\[at\]outlook.de](mailto:manueladiercks[at]outlook.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinlandpfalz, bundesweit

**Carmen Hick**

Staatlich geprüfte Schriftdolmetscherin

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06834-7796505

Mobil: 0176-50228281

E: [info@kontextpartner.de](mailto:info@kontextpartner.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

W: [www.kontextpartner.de](http://www.kontextpartner.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinland-Pfalz, bundesweit,  
Präsenz und online

**Carmen Matheis**

Konventionelle Textverarbeitung

Telefon: 06342-919952

Mobil: 0172-9952944

E: [carmenmatheis\[at\]aol.com](mailto:carmenmatheis[at]aol.com)

Einsatzgebiet: Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg

**Erika Schwan**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06851-85219

F: 06851-85422

Mobil: 0171-6940482

E: [erikaschwan\[at\]web.de](mailto:erikaschwan[at]web.de)

Einsatzgebiet: Saarland, bundesweit

**Martina Vogt**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06842-536583

Mobil: 0177-4527372

E: [MVogt1881\[at\]t-online.de](mailto:MVogt1881[at]t-online.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: Saarland, Rheinland-Pfalz

Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen

**Evita Bley**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0171-7470419

E: [mail\[at\]evitabley.de](mailto:mail[at]evitabley.de)

Einsatzgebiet: Leipzig, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen

**Judith Sondermann**

Konventionelle Textverarbeitung

Mobil: 0172 - 3664663

E: [info\[at\]rede-text.de](mailto:info[at]rede-text.de)

W: [www.rede-text.de](http://www.rede-text.de)

Einsatzgebiet: Thüringen, Sachsen-Anhalt, Sachsen, bundesweit

## Ausschließlich online-Dolmetschen

### **Serena Müller**

Spracherkennungssystem, Konventionelle

Textverarbeitung

T: 089-416151210

E: [s.mueller\[at\]verbavoice.de](mailto:s.mueller[at]verbavoice.de)

Einsatzgebiet: bundesweit online

### **Corina Schucht**

Konventionelle Textverarbeitung

T: 06838-9748805

F: 06838-9741180

Mobil: 0176-60933622

E: [corina\[at\]schucht-sd.de](mailto:corina[at]schucht-sd.de)

W: [www.schriftdolmetscher-saar.de](http://www.schriftdolmetscher-saar.de)

Einsatzgebiet: online

### **Ansprechpartnerin:**

Gudrun Brendel

[gudrun.brendel\(@\)schwerhoerigen-netz.de](mailto:gudrun.brendel(@)schwerhoerigen-netz.de)

### **Update: 5. Juli 2023**

Kurzadresse für diese Seite:

[www.schwerhoerigen-netz.de/dsb-schriftdolmetscher](http://www.schwerhoerigen-netz.de/dsb-schriftdolmetscher)